



Sportmagazin des Sportverein Zellhausen 1913 e.V.

# HEIMVORTEIL

18. Spieltag, 05. November 2023



**HEUTE ZU GAST:**  
**S.K.G. RODGAU II**

Sehr verehrte Damen und Herren, liebe Fussballfreunde! Der SV Zellhausen begrüßt Sie zum Heimspiel der Kreisliga A Gruppe 2 recht herzlich. Ein besonderer Gruß gilt unseren Gästen, dem Vorstand, der Mannschaft und dem Trainer der S.K.G. Rodgau II.



# Vorstand

## Neues vom Vorstand

Wir begrüßen alle Gäste, Mitglieder und Freunde des SV Zellhausen zu den heutigen Spielen unserer 2. Mannschaft gegen den TSV Dudenhofen III in der B-Liga und unserer 1. Mannschaft gegen die S.K.G. Rodgau II in der A-Liga der Saison 2023/2024.

Nach dem 11:0-Heimsieg gegen die 2. Mannschaft des TSV Dudenhofen und dem gleichzeitigen Unentschieden der Verfolger aus Hainstadt in deren Derby gegen die 2. Mannschaft von Germania Klein-Krotzenburg hat unsere 1. Mannschaft mittlerweile 7 Punkte Vorsprung auf den Tabellenzweiten und ist seit 12 Spielen ungeschlagen. Diese Serie gilt es auch im heutigen Heimspiel gegen die S.K.G. Rodgau II auszubauen.

Die 2. Mannschaft steht nach dem Heimsieg gegen den SVG Steinheim II etwas überraschend auf dem 3. Tabellenplatz. Jedoch ist auch der Vorsprung auf Rang 10 bei lediglich 4 Punkte, so dass man diese Momentaufnahme definitiv genießen sollte. Heute erwarten die Zellhäuser die dritte Mannschaft des TSV Dudenhofen, welche aktuell mit 4 Siegen auf Platz 12 steht. Sicherlich auch ein Gegner, der zu schlagen ist, aber den man auch ernst nehmen muss.

Die Frauenmannschaft ist aktuell mit 4 Mannschaften punktgleich auf Platz 3 der Tabelle in der Gruppenliga. Hier zeichnet sich ein enges Mittelfeld ab, da die beiden Mannschaften vor den Zellhäuserinnen auch schon einige Punkte Vorsprung haben. Am vergangenen Samstag reichte es für die Zellhäuserinnen gegen den 1. FC Mittelbuchen II nicht zu einem Sieg. Trotz Überlegenheit konnte man die Hintermannschaft der Gäste nicht knacken und so blieb es bei einem chancenarmen 0:0.

Am Samstag, den 09.12.2023 findet die Weihnachtsfeier des SV Zellhausen im Vereinsheim beim Micha statt. Alle Mitglieder sind hierzu herzlich eingeladen. Die Einladung und einen AnmeldeLink bzw. QR-Code findet man in dieser Ausgabe.

Gemeinsam SV Z!!!

Wir freuen uns heute auf schöne und faire Spiele und wünschen allen Gästen einen schönen Tag auf unserem Sportgelände.

**Weihnachtsfeier**  
beim SV Zellhausen

**Kosten 20,-€ pro Person**  
inkl. Getränke, Essen, Starter-Set Bingo  
**Extras: Großes Bingo-Spiel,**  
**inkl. attraktiven Hauptgewinnen**  
**Dresscode: Abendgarderobe**

**Wann: am 09.12.2023**  
ab 18:30

**Wo: Vereinsheim**

SV Zellhausen 1913 e.V.

**Anmeldeschluss: 27.11.2023**  
Anmeldungen bitte unter dem Link vornehmen:  
<https://forms.office.com/e/FwTpGXBqCz>

 **Tannen-Apotheke**

**Hildegard Helene Rüll**

**63533 Mainhausen-Zellhausen**  
Pfortenstr. 19 · Tel. 0 61 82 / 2 51 00

**Funk**  
Bauträger GmbH

Dieselstrasse 15a  
63500 Seligenstadt  
Tel. 06182.290580  
Fax 06182.290582  
info@fubau-gmbh.de

...ein standfester Partner für eine ideenreiche Zukunft!

# Jugendmannschaften 2023/24 Teil 1



**F2 & F3**



**E4**



**E2**



**E3**



**E1**

## B-Juniorinnen weiter erfolgreich in der Verbandsliga Süd

Am Sonntag waren die Mädels des FC 1931 Eddersheim im verregneten Zellhausen zu Gast. Der Gegner war bereits aus der Vorbereitungsphase als körperlich und offensiv starke Mannschaft bekannt und wurde sehr ernst genommen.

Auch diesmal bot sich dem Publikum wieder ein torreiches Spiel. In der ersten Halbzeit war das Spiel auf dem Feld grundsätzlich sehr ausgeglichen. Unsere Mädels konnten eher mit individueller Stärke der mannschaftlichen Geschlossenheit und Robustheit des Gegners Stand halten. So führten dann auch starke Einzelaktionen mit hoher Effizienz vor dem generischen Tor zu einer doch deutlichen 4:1 Halbzeitführung.

In der 2. Halbzeit fand man zu Beginn wieder besser zum eigenen Spiel. Unsere B-Juniorinnen spielten mannschaftsdienlicher, waren ohne Ball laufbereiter und drehten so recht schnell die Führung auf 7:1.

Erwähnenswert war gerade in dieser Phase unsere stark aufgelegte Torhüterin, die einige Glanzparaden zeigte und so den Gegner zum Verzweifeln brachte.

In den letzten Minuten des Spiels schwanden jedoch unsere Kräfte auf weichem Untergrund merklich. Eddersheim drehte nochmal richtig auf und verkürzte zum letztlichen Endstand von 8:3. Bemerkenswert für unser Team war diesmal, dass sich 5 Spielerinnen in der Torschützenliste eintragen konnten.

Dieses erfolgreiche Spiel zeigte dennoch auf, in welchen Bereichen wir uns weiter verbessern möchten. Wir bleiben dran, trainieren hart und werden wieder bestens vorbereitet das nächste Auswärtsspiel am 05.11. in Erbenheim angehen.

Platz	Ergebnistabelle	Sp.	Torverh.	Diff.	Pkt.
1.	SG Egelsbach	7	33 : 4	29	16
2.	DJK-SSG Darmstadt	7	27 : 7	20	16
3.	TSV Nieder-Ramstadt	6	23 : 4	19	16
4.	<b>JFV Seligenstadt/Zellhausen/Kl.-Welzheim</b>	<b>6</b>	<b>31 : 9</b>	<b>22</b>	<b>15</b>
5.	DJK SF Bad Homburg	6	34 : 9	25	13
6.	FC Germ. 07 Leeheim	6	8 : 17	-9	7
7.	FC 1931 Eddersheim	5	10 : 19	-9	6
8.	1. FFV Oberursel	5	21 : 11	10	4
9.	TSV Höchst	6	14 : 31	-17	4
10.	Spvgg. Oberrad	5	3 : 19	-16	1
11.	Spvgg. Kickers 1916	5	3 : 21	-18	0
12.	SV 1921 Erbenheim	4	0 : 56	-56	0





## SV Zellhausen - 1.FC Mittelbuchen II 0:0 (0:0)

Nach der Niederlage gegen Düdelsheim im Spitzenspiel letzte Woche, wollten unsere Mädels gegen Mittelbuchen eine neue Serie starten. Mit hohem Pressing wollte man den Gegner früh unter Druck setzen und zu Fehlern zwingen. Allerdings gelang uns das in der 1. Halbzeit zu selten, da einfach die Laufbereitschaft fehlte. Mittelbuchen stand sehr tief in der eigenen Hälfte und wir fanden nicht zu unserem gewohnten Passspiel.

So ging es torlos in die Pause. Nachdem Trainer Michael Breidert in der Pause einige Umstellungen vornahm wurde unser Spiel etwas druckvoller, jedoch konnten wir keinen Angriff so zu Ende spielen um uns mit einem Tor zu belohnen. Mittelbuchen hatte in der gesamten 2. Halbzeit keine Torchance mehr und beschränkte sich auf das verteidigen des Ergebnisses. So blieb es trotz klarer Überlegenheit unserer Mädels am Ende beim torlosen Unentschieden. Positiv noch zu erwähnen, das Comeback von Celina (Cello) Gehrig nach langer Verletzungspause.

Nächste Woche empfangen wir den 1. FC Langen und versuchen unseren 3. Platz zu festigen.

Platz	Ergebnistabelle	Sp.	Torverh.	Diff.	Pkt.
1.	SG Wiking 03 OF	8	24 : 11	13	19
2.	SV Phönix Düdelsheim	6	29 : 2	27	18
<b>3.</b>	<b>SV Zellhausen</b>	<b>7</b>	<b>14 : 7</b>	<b>7</b>	<b>13</b>
4.	Spvgg. Ffm.-Oberrad	9	15 : 19	-4	13
5.	FSG Dieburg	8	18 : 17	1	13
6.	SV Unter-Flockenbach	8	14 : 14	0	13
7.	TSV Höchst	8	18 : 22	-4	12
8.	Kickers Offenbach II	8	20 : 15	5	12
9.	1. FC Mittelbuchen II	9	7 : 21	-14	9
10.	1. FC Langen	8	12 : 21	-9	6
11.	FC Neu-Isenburg	8	10 : 17	-7	4
12.	DSG Rimbach/Auerbach	7	6 : 21	-15	2

Jetzt zum **besten Preis** verkaufen.



**albero**  
mein Immobilienpartner

Aschaffener Str. 65  
63500 Seligenstadt  
**06182.23970**  
albero-immobilien.de



**Mark Keck**  
FAHRSCHULE

Am Zellerbruch 33 · Mainhausen  
Telefon 06182/899386

[www.keck-fahrschule.de](http://www.keck-fahrschule.de)



**MAIN-REHA**  
**SPORTS**  
MEDIZINISCHES FITNESS-STUDIO

Rheinstraße 2a · 63533 Mainhausen-Zellhausen  
Tel. 06182-7876935 · Fax 06182-21019  
[www.main-reha-sports.de](http://www.main-reha-sports.de)



# 1. Mannschaft

## Goldener Oktober für die 1. Mannschaft des SVZ

Alle sechs Spiele gewann die erste Mannschaft des SVZ im Oktober. Es war der zwölfte Sieg in Folge und der sechste Sieg ohne Gegentreffer. So viel zu der aktuellen Statistik. Nun zum 11:0 Sieg vom vergangenen Sonntag gegen die Zweitvertretung des TSV Dudenhofen.

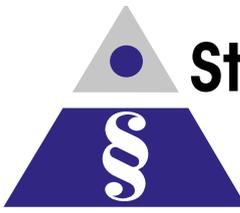
Auf Grund einiger Ausfälle kamen an diesem Heimspiel der ein oder andere Akteur zum Einsatz bzw. zu einem Startelf Debüt. Max Balbach fehlte aus privaten Gründen, für ihn kam Nils Hanak in die Startelf und für den seit einigen Wochen angeschlagenen Dennis Tauber nahm Trainer Maik Henrich den Neuzugang Nemanja Parmakovic ebenfalls in die Anfangsformation. Im Tor stand Niklas Albrecht, der sich an diesem Tag leider kaum auszeichnen konnte. Das Spiel ging aus Sicht des SVZ schnell in die richtige Richtung. Lukas Quint gelang bereits in der 5. Spielminute das 1:0.

Toni Nietzsche traf ebenfalls für sein Team, und zwar fünfmal an diesem Spieltag. Den ersten Treffer erzielte er zum 2:0 in der 15. Minute und Nils Hanak machte es ihm in der 22. Minute nach. Bereits eine Minute konnten die Zellhäuser wieder jubeln, da Nietzsche wieder zur Stelle war und den 4:0 Pausenstand somit bereits in der 23. Minute klar machte. Neuzugang Parmakovic war sofort der Antreiber in diesem Spiel für seine neuen Mitspieler und bediente seine Mannschaftskollegen mit vielen auf den Punkt genauen Pässen. An seiner Seite machte es ihm Felix Pieczyk gleich, auch er zeigte wie so oft seine Qualitäten im Spielaufbau.

Mit der zweiten Hälfte begann dann der große Regen, aber auch das hielt die Jungs des SVZ an diesem Tag mal wieder nicht ab weiterhin auf Torerfolg aus zu sein. Nemanja Parmakovic belohnte sich und seine gute Leistung mit seinem ersten Treffer für den SVZ in der 57. Minute, nachdem er bereits zuvor am Pfosten gescheitert war. Nils Hanak traf auch doppelt an diesem Spieltag und seinen zweiten Treffer in der 60. Minute auch sehr gekonnt. Das Kombinationsspiel der Zellhäuser lief trotz der widrigen Bedingungen sehr gut, die wacker kämpfenden Rodgauer kamen immer weniger in die Zweikämpfe, so traf zweimal Nietzsche und Lukas Quint seinen ebenfalls zweiten Treffer und somit bereits seine 8. Saisontreffer, fast im Minutentakt. Zwischenzeitlich kam Benedikt Kraus für Timo Weih in die Mannschaft und Luis Leuschner ersetzte Nils Hanak in der 70. Minute.

Auch Dennis Tauber kam für Parmakovitsch ins Spiel und konnte noch mithelfen, dass das Ergebnis durch Nietzsche und den jungen Timmy Wurzel zum 11:0 Entstand zu erhöhen.

Am kommenden Sonntag ist wieder eine Mannschaft aus dem Rodgau zu Gast an den Sendetürmen, diesmal die Zweite Mannschaft des SKG Rodgau. Auch hier werden die drei Punkte angepeilt, damit der Abstand von bereits 7 Punkten zum Konkurrenten Hainstadt weiterhin bestehen bleibt und die Tabellenführung auch bis zur Winterpause standhält.

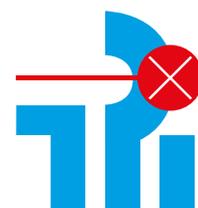


**Steuerberatung  
CADEK**

Babenhäuser Str. 32-34  
63500 Seligenstadt

[www.cadek.de](http://www.cadek.de)  
Tel. 06182 | 92 08-0

INGENIEURVERMESSUNG  
AUF HÖCHSTEM NIVEAU



22 cm.  
Rund.

TPI Vermessungsgesellschaft mbH  
Otto-Hahn-Strasse 46  
63303 Dreieich

Tel 06103 / 998 - 0  
[www.tpi-vermessung.de](http://www.tpi-vermessung.de)  
[info@tpi-vermessung.de](mailto:info@tpi-vermessung.de)

# 1. Mannschaft Tabelle



**STIEBITZ**  
**FUSSBODENTECHNIK GmbH**  
 Meisterbetrieb

**ESTRICHE · PARKETT · BODENBELÄGE**

Philipp-Reis-Str. 10 · 63500 Seligenstadt · info@stiebitz-gmbh.de  
 Tel. 0 61 82-2 82 17 · Fax 0 61 82-2 82 37

PLANUNG · STATIK · BAUBETREUUNG

**IBK**  
**INGENIEURBÜRO KUHN**

**TOBIAS KUHN**  
 Diplom-Bauingenieur +49 (0)1 78 / 5 81 24 44

Franz-Hell-Str. 2 · 63500 Seligenstadt  
 www.ibk-kuhn.de · info@ibk-kuhn.de

**Restaurant & Pizzeria**  
**Zum Königsee**

Am See 1 63533 Mainhausen / Zellhausen  
 Telefon 0 61 82 / 7 87 37 57 Telefax 0 61 82 / 7 87 37 58  
 www.restaurant-zum-koenigsee.de

**vt** **Raumausstattung**  
**Hinze**  
 Meisterbetrieb

Bahnhofstraße 39 · 63533 Mainhausen  
 Tel. (0 61 82) 2 38 57 · Fax (0 61 82) 2 82 50  
 info@raumausstattung-hinze.de  
 www.raumausstattung-hinze.de

**Volker Hinze**  
 Mobil (01 77) 7 33 75 86

Platz	Ergebnistabelle	Sp.	Torverh.	Diff.	Pkt.
1.	<b>SV Zellhausen</b>	<b>13</b>	<b>78 : 10</b>	<b>68</b>	<b>36</b>
2.	Spvgg. Hainstadt	13	50 : 19	31	29
3.	SG Espanol / Fortuna OF	13	46 : 30	13	27
4.	TSG Mainflingen	13	48 : 24	24	26
5.	TV Rembrücken	13	38 : 29	9	25
6.	SG Nieder-Roden II	13	35 : 21	14	24
7.	SKG Rumpenheim	13	43 : 24	19	21
8.	Ilirida Offenbach	13	33 : 40	-7	21
9.	Alem. Klein-Auheim	13	23 : 22	1	18
10.	Germ. Klein-Krotzenburg II	13	25 : 29	-4	17
11.	TSV Lämmerspiel II	13	25 : 41	-16	12
12.	S.K.G. Rodgau II	13	27 : 41	-14	11
13.	TSV Dudenhofen II	13	16 : 53	-37	10
14.	SG Heusenstamm	13	16 : 38	-22	9
15.	TUS Klein-Welzheim	12	17 : 55	-38	4
16.	Spfrd. Seligenstadt II	12	14 : 58	-44	4

**Zum Schwanen**

Sie brauchen einen Raum für Feierlichkeiten wie Geburtstag, Taufe oder andere Feiern?

Babenhäuser Straße 18,  
 63533 Mainhausen/Zellhausen

+49 174 9586375  
 zum schwanen



## 2. Mannschaft

### Zwett feiert Heimsieg gegen SVG Steinheim II

Am vergangenen Sonntag konnte die Zwett aus Zellhausen einen wichtigen Dreier einfahren. Wer die Tabelle vor dem Spieltag gesehen hat, wusste was auf das Team von Trainerduo Sebastian Ackermann und Michi Thorandt zukommt. Steinheim auf Platz 7 mit 19 Punkten und unsere Zwett auf Platz 6 mit 20 Punkten. Wer das Spiel im Dauerregen gewinnt, rutscht weiter nach oben. Die erste Halbzeit wurde sich fleißig abgetastet und man konnte sich einige gute Torchancen rausspielen. Doch der Keeper der Gäste hatte da was dagegen. So ging es mit einem 0:0 in die Kabine.

In der zweiten Halbzeit, wusste das Team um Kapitän Ruben Stütz genau was Sache ist. Man hat noch eine Schippe drauf gelegt und konnte durch Martin Mönike in Führung gehen (60. min). Von diesem Moment an hätte man Steinheim schlagen müssen. Viele Anläufe auf das gegnerische Tor, doch der Treffer blieb aus. Und wie es beim Fussball meistens so ist... Schießt man vorne keins, bekommt man hinten eins. In der 81. Minute musste Torhüter Patrick Olivier hinter sich greifen. Nach einem Eckball konnte die Hintermannschaft der Zweiten Mannschaft aus Zellhausen den Ball nicht klären und so musste man den Gegentreffer hinnehmen. Doch die Zwett gab nicht auf. Dauerläufer Marcel Gardon konnte den Siegtreffer in der 89. Minute erzielen. Mit einem gekonnten „Tunnler“ stand es 2:1 für die Heimmannschaft.

Da alle anderen Mannschaften in der Klasse für uns spielten, rutscht die zweite Mannschaft mit 23 Zählern auf Platz drei. „Wir haben wieder mal eine gute Trainingswoche mit knapp 18 Mann im Training gehabt, das zeigt sich auch Sonntags.“ „Die Gemeinschaft im Team ist einfach überragend.“ so das Trainerduo.

**THOMAS RACHOR**  
ZELTVERLEIH

GRUNDSTRASSE 22  
63533 MAINHAUSEN

TELEFON 06182/824192  
HANDY 0173/4071092

**COME TO THE DARK SITE**  
WWW.CFMEDIA.DE

CFM

#### Das bekommst du

- Remote-Space + flexible Arbeitszeiten
- Neueste Hardware wird gestellt
- Teamwork & Herausforderungen
- Modernste Programmiersprachen

**majornet.de**  
IT-SYSTEMHAUS

**Majornet – ein innovativer IT-Provider im Luftfahrt- und Transportbereich**

Starten Sie Ihre berufliche Karriere in einem vielseitigen und spannenden Umfeld am Rhein-Main-Flughafen Frankfurt und werden Teil unseres jungen, dynamischen Entwicklerteams.

[info@majornet.de](mailto:info@majornet.de) – 0172-6970426

**HARTIG**

Hartig Moderne Raumakustik GmbH & Co. KG  
Rhönstraße 3 · 63533 Mainhausen  
Telefon: 06182 / 21001 · Telefax: 06182 / 24429  
[info@hartig-trockenbau.de](mailto:info@hartig-trockenbau.de) · [www.hartig-trockenbau.de](http://www.hartig-trockenbau.de)

**DANIEL RACHOR**  
B A U G m b H

SUBSTANZEN erhalten  
BESTÄNDE modernisieren  
NEUES erschaffen

63533 Mainhausen kontakt@rachor-bau.de www.rachor-bau.de

## 2. Mannschaft Tabelle



**Locker am Ball  
bleiben.**

### In einer starken Einheit.

Sport schafft Barrieren ab. Sport fördert das Gefühl von Verbundenheit. Und das führt zu mehr Gemeinwohl. Um dieses auch in der Region weiter wachsen zu lassen, unterstützen wir Vereine und junge Talente des Fußballs.

Mehr Informationen zu unserem Engagement finden Sie unter [sls-direkt.de](http://sls-direkt.de)



Sparkasse  
Langen-  
Seligenstadt

**Weil's um mehr als Geld geht.**



## Flusskreuzfahrten auf den schönsten Flüssen!

13 Jahre 1AVista Reisen – entdecken Sie  
das Besondere!

[info@1avista.de](mailto:info@1avista.de) • [www.1avista.de](http://www.1avista.de)

Platz	Ergebnistabelle	Sp.	Torverh.	Diff.	Pkt.
1.	Kickers Obertshausen II	13	34 : 12	22	32
2.	Spvgg. Dietesheim II	13	43 : 22	21	28
<b>3.</b>	<b>SV Zellhausen II</b>	<b>13</b>	<b>32 : 25</b>	<b>7</b>	<b>23</b>
4.	Rot Weiß Offenbach	13	30 : 25	5	22
5.	FC Germ. Bieber II	13	28 : 19	9	22
6.	Spvgg. Hainstadt II	13	39 : 33	6	22
7.	TV Hausen II	13	33 : 25	8	21
8.	TSV Heusenstamm II	13	38 : 21	17	21
9.	SVG Steinheim II	13	37 : 34	3	19
10.	Spvgg. Seligenstadt II	13	27 : 31	-4	19
11.	Teutonia Hausen II	13	30 : 33	-3	16
12.	TSV Dudenhofen III	13	29 : 48	-19	12
13.	TUS Froschhausen	13	23 : 49	-26	11
14.	Italsud OF	13	18 : 26	-8	11
15.	TSV Lämmerspiel III	13	24 : 45	-21	9
16.	TSG Mainflingen II	12	18 : 35	-17	7

*Wolfgang*  
**Kraus**

Metzgerei • Partyservice

**Wolfgang Kraus**  
Bahnhofstraße 117  
63533 Mainhausen  
Tel 0 61 82 - 21 916

[www.partyservicekraus.de](http://www.partyservicekraus.de)



# SOMA Oktoberfest

## SOMA-Oktoberfest voller Erfolg

Wie jedes Jahr lud die Abteilung der SOMA ihre Mitglieder zum SOMA-Oktoberfest 2023 ein. Für einen geringen Teilnehmerbeitrag veranstaltet die SOMA-Abteilung ein Oktoberfest, zu dem alle SOMA-Mitglieder mit ihren Familien eingeladen sind. Ergänzt wird die Gruppe durch aktive Fußballer des SVZ, die in Zukunft mit einer Nominierung für SOMA rechnen können. Für die ehrenvolle Aufgabe des Festwirts hatten sich in diesem Jahr selbstlos unser eisenharter Verteidiger Lars Herrmann bereit erklärt. So startete am 21.10. der Oktoberfesttag mit der traditionellen planwagenähnlichen Fahrt der ehemaligen Festwirte durch die Gemarkung Mainhausens. In diesem Jahr konnten sich die Teilnehmer über herrliches Wetter freuen. Ziel der rüstigen Reisegruppe war das Hermann'sche Atoll im Mainfächer im Mainflingen. Ein absolutes Novum, wenn man bedenkt, dass es sich um eine Veranstaltung des SV Zellhausen.

Die SOMA-Abteilung darf sich aber mittlerweile über zahlreiche (vor allem aktiv kickenden) Mitglieder aus dem früheren Ortsteil Nummer II freuen und kann hiermit aktiv zur Völkerverständigung beitragen. ; ). Vor Ort angekommen konnte nun ausgiebig gefeiert werden. Bei überragender Musik von unserem DJ Harthe aka Michael Harth, ausgezeichnetem Essen von unserem Hausmetzger und Oktoberfest- Mitbegründer Wolfgang Kraus, sowie zahlreichen zusätzlichen Leckereien der SOMA-Mitglieder, verstrichen die Stunden im NU. Bis in die späten Nachtstunden ging das muntere Treiben, es wurde viel gesungen, gelacht und der generationsübergreifende Austausch gepflegt.

Am nächsten Tag trafen sich alle Nachteulen zum gemeinsamen Aufräumen und der Oktoberfest-Tross freut sich schon darauf im kommenden Jahr bei einem neuen Festwirt aufzuschlagen.

So ein Oktoberfest feiert sich nicht von allein, deshalb gilt an dieser Stelle ein ganz besonderer Dank an Lars seine Familie und deren Nachbarschaft, denn es braucht immer einen schönen Ort für diese traditionelle Veranstaltung. Des Weiteren gilt der Dank allen Mitgliedern der SOMA, die durch ihre Vorbereitungen (Aufbau, Planung), Bereitstellung von Equipment (Traktor, Festwagen, Musikanlage, Hänger etc. . .) und Gestaltung des Programms (Fahrt der Festwirte, Musik, Kulinarik) zu einem wieder mal mehr als gelungenen Abend bei

getragen haben. Bei Interesse daran Teil dieser großartigen Gruppe zu sein meldet euch gerne unter [soma@svzellhausen.de](mailto:soma@svzellhausen.de), oder schaut einfach zu den Trainingszeiten Mittwoch 19:00 Uhr auf dem Sportgelände des SVZ vorbei.





## GEFINAL

**PRÄZISION**  
Exakte Qualität, geringste Toleranzen, hochpräzisionsgenaue Verarbeitung

GEFINAL Blech- und Stahlbau GmbH  
Industriestraße 14 63533 Mainhausen  
Telefon: 06182 895 92-0 Fax: 06182 2 50 55  
info@gefinal.de http://www.gefinal.de

Handwerk & Ideen rund um die Fliese!

...für ein "fließendes" Wohlfühl!

Michael **Stirnweiß**  
Fliesenlegermeister

Ginkgoring 50 - 63533 Mainhausen  
Telefon 06182 29354 - Telefax 06182 899528 - Mobiltelefon 0172 6778242  
Email info@fliesen-stirnweiss.de - Internet www.fliesen-stirnweiss.de

## CR SPIELHALLE

*Spiel die neue Dimension*

- *Erstklassiger Service*
- *Klimatisierte Räume*
- *Neueste Geldspielgeräte*
- *Modernes Hygienekonzept*

Industriestraße 18  
63533 **Mainhausen-Zellhausen**

Laudenbacherstraße 7  
63825 **Schöllkrippen**

Hunsrückstraße 3  
63811 **Stockstadt am Main**

Kahlgrundstraße 121  
63776 **Mömbris-Schimborn**

Öffnungszeiten:  
Montag - Samstag 09:00 Uhr - 03:00 Uhr  
Sonn- und Feiertag 11:00 Uhr - 03:00 Uhr

weitere Standorte unter [www.cr24.de](http://www.cr24.de)

Casino Resort unterstützt die Projekte der „Bernd Reising Stiftung“.  
Einlass ab 21 Jahren. Glücksspiel kann süchtig machen. Infos und Hilfe unter [www.bzga.de](http://www.bzga.de).

## hoefling

Umweltservice | Sandgruben- und Baggerbetrieb

Entsorgungs-Fachbetrieb  
Containerdienst  
Silotransport u. -Logistik  
Erdbau- u. Abbrucharbeiten  
Rückbau gem. TRGS §519  
Bodenaufbereitung  
Bauschutttaufbereitung

Ostring 32 63533 Mainhausen  
Tel.: 06182 9382 0  
[www.hoefling-gruppe.de](http://www.hoefling-gruppe.de)

## Restaurant Bürgerhaus

Zellhausen

Unsere Öffnungszeiten:

Rheinstraße 3  
63533 Mainhausen/Zellhausen

Telefon: 0 61 82 - 77 44 071  
Fax: 0 61 82 - 77 44 091

restaurantbuergerhaus1@gmail.com

Familie Gregoric und Marojevic

**Montag - Samstag:**  
17.00 - 24.00 Uhr

**Sonn.- u. Feiertage:**  
11.30 - 14.30 Uhr  
**und von:**  
17.00 - 24.00 Uhr

**warme Küche bis: 22.30 Uhr**

**Dienstag - Ruhetag**

## VORSCHAU

### Die nächsten Spiele

#### 1. Mannschaft

So, 12.11.23 - 14:30 Uhr

SV Zellhausen : Ilirida Offenbach

So, 19.11.23 - 15:00 Uhr

SV Zellhausen : Alem. Klein-Auheim

#### 2. Mannschaft

Do, 09.11.23 - 19:00 Uhr

SV Zellhausen II : Spvgg. Dietesheim II

So, 19.11.23 - 13:00 Uhr

SV Zellhausen II : Teutonia Hausen II

#### 1. Frauenmannschaft

Sa, 18.11.23 - 16:00 Uhr

SV Zellhausen : SV Unter-Flockenbach

Sa, 25.11.23 - 16:00 Uhr

SG Wiking 03 Offenbach : SV Zellhausen

## HERZLICHEN DANK

Wir danken allen Firmen, die durch Ihre Anzeigen die Herstellung dieses Heftes ermöglicht haben.

Wir bitten alle unsere Mitglieder, Gönner und Freunde, diese Inserenten bei ihren Einkäufen zu berücksichtigen.

## IMPRESSUM

### SV Zellhausen 1913 e.V.

Sausteige 1

63533 Mainhausen/Zellhausen

[www.svzellhausen.de](http://www.svzellhausen.de)

### Anzeigenannahme:

Frank Müller

Tel.: 06182 – 94861 10

### Redaktion & Gestaltung:

Frank Müller

Tel.: 06182 – 94861 10

**Hiermit möchten wir uns bei unseren Werbepartnern für die treue Unterstützung bedanken.**

# DRUCKZELLE<sup>x</sup>.DE

## DESIGN, PRINTS, CARS & MORE

DIGITALDRUCK | OFFSETDRUCK | UV-DIREKTDRUCK  
LAYOUTGESTALTUNG | FLYER | VISITENKARTEN | BRIEFBOGEN  
PLAKATE | SCHILDER | ROLL UPS | KFZ-BESCHRIFTUNGEN  
AUFKLEBER | BESCHRIFTUNGEN | BANNERDRUCK | BAUZAUNBANNER  
UND VIELES MEHR!

AM SANDBORN 1, 63500 SELIGENSTADT  
TELEFON: 06182 / 9939440

ÖFFNUNGSZEITEN:

MO,DI,DO 8.00 – 12.00 & 13.00 – 17.00 UHR

MI, FR 8.00 – 12.00 UHR



@DRUCKZELLESELIGENSTADT



DRUCKZELLE\_SELIGENSTADT



- Thermoplast- und Elastomerprodukte
- für alle Industriebereiche
- Befestigungselemente für Automobilsitze
- individuelle Anfertigungen
- eigener Werkzeugbau
- modernste Produktionsanlagen

